





SCARIFICATEUR
SCARIFICATOR
VERTIKUTIERER

S 400 B

Fig.	Références	Désignation	Part Name	Bezeichnung	Descrizione	Descripcion	Designação	Omschrijving	S 400 B
1	72752.1	Poignée d'embrayage	Lever clutch	Kupplungsgriff	Barra	Empunadura	Alavanca	Koppelingshendel	X
2	72721	Guidon	Handlebar	Lenker	Manico	Barra	Guiador	Handgreep	X
3	31494	Cache-Ecrou	Plastic cap	Mutterabdeckung	Copri	Tapon plastico	Tampão plastico	Kunststofkap	5
4	203.6.45	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
5	42032	Collier	Clip	Klemmschelle	Ferma cavo	Abrazadera	Garcho	Kabelbinder	6
6	72486	Timonerie d'embrayage	Clutch control	Gestänge	Cavo semovenza	Varillaje	Timão	Koppelingsstang	X
7	46032	Bouton de fixation	Nut	Mutter	Pomolo manico	Tuerca	Parafuso	Moer	4
8	253.8	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Parafuso	Moer	41
9	33940	Entretoise	Spacer	Anstandshülse	Distanziale	Distanciador	Separador	Atstandsbus	4
10	72788	Guidon inférieur	Handlebar	Lenker	Manico	Barra	Guiador	Handgreep	X
11	242.8.5000	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	4
12	203.6.16	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	32
13	253.6	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Parafuso	Moer	6
14	30525	Commande d'accélérateur	Throttle control	Gasholbegestänge	Acceleratore	Mando	Accelerador	Gaskabel	X
15	203.6.40	Boulon	Bolt	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
17	229.4.25	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	2
18	72494	Sac	Bag	Sack	Tela cesto	Bolsa de recogida	Saco do pixo	Verzamelzak	X
19	72493	Armature	Sack frame	Armatur	Telsin cesto	Armadura	Zakarmatur	Zakarmatur	X
20	45004	Clips	Clip	Clips	Ritegno	Clip	Anel	Clip	2
21	203.8.20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	4
22	31494	Cache-écrou	Plastic cap	Mutterabdeckung	Copri	Tapon plastico	Tampão plastico	Kunststoffkap	1
23	72732	Volet arrière	Deflector	Ablenkblech	Parasassi	Deflector	Deflector	Deflector	X
24	72863	Chassis	Carter	Carter	Scocca	Casco	Carter	Aandrijfkap	X
25	054.12.20	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	8
26	72734	Essieu avant	Axle	Achse	Astina	Eje	Eixo	Wiel	X
27	46108	Coussinet	Bearing bush	Wellenlager	Cuscinetto	Cojinele	Casquillo	Lagerbus	5
29	72727	Tringle	Bar	Stange	Barra	Barra	Supporte	Stern	X
31	003.10.20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
32	012.10.AZ	Rondelle éventail	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	2
33	72317	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	1
34	72316	Bride	Plate	Plaquette	Piastrina	Tapa	Platina	Plaaf	2
35	72315	Coquille	Disc	Flansch	Coperchio	Disco	Disco	Plaaf	2
36	031.004.2	Roulement	Bearing	Lager	Cuscinetto	Cojinele	Rotamento	Kogellager	2
38	253.08F.125	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Parafuso	Moer	4
39	72714	Arbre	Shaft	Welle	Assafe	Eje	Eixo	Wielas	X
40	73852	Couteau	Blade	Messer	Zappetta	Cuchilla	Lamina	Mes	32
41	73837	Entretoise	Spacer	Abstandsstück	Distanziale	Distanciador	Separador	Abstandsstück	17
42	72499	Clips	Clip	Clips	Ritegno	Clip	Anel	Clip	2
43	003.10.25	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
44	203.5.16	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	2
45	253.10	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Porca	Moer	1
46	72483	Cache-palier	Cover	Haube	Coperchio	Embellecedor	Calote	Dop	X
47	208.L5N	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	2
48	43189	Palier	Spacer	Anstandshülse	Cuscinetto	Cojinele	Separador	Abstandsstück	2
49	43255	Palier	Spacer	Anstandshülse	Cuscinetto	Cojinele	Separador	Abstandsstück	2
50	208.L8N	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	13
51	71517	Ressort	Spring	Feder	Molla	Muelle	Mola	Veer	1
52	208.M10U	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	3
53	72753	Pognée	Knob-height	Anschlag	Pomolo	Tomillo	Balao	Knop	1
54	72796	Guide courroie	Vee belt guide	Riemenführung	Guida cinghia	Guia de correa	Guia de correa	Drijfriemgeloeder	X
55	72318	Poulie réceptrice	Pulley	Treibrad	Puleggia	Polea	Polia	Riemschijl	1
56	72321	Courroie	Belt	Riemen	Cinghia	Correa	Correia	Riem	1
57	013.6.20	Goupille	Pin	Splint	Spina	Pasador	Pino	Pin	2
58	72782	Bras de galet	Arm	Vorrichtung	Leva	Leva	Braco	Rollarm	X
59	30554	Galat	Tensioner wheel	Riemenspannrolle	Puleggia	Polea	Polia	Rcl	1
60	203.10.20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
61	73855	Bride	Plate	Plaquette	Piastrina	Tapa	Platina	Plaaf	32
62	73859	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	32
63	71525	Poulie motrice	Pulley	Treibrad	Puleggia	Polea	Polia	Riemschijl	1
64	72772	Capot courroie	Cover	Riemenhaube	Coperchio	Capo	Cobertura	Kap	1
66	052.0.8	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
67	73615	Platine	Support	Trager	Supporto	Pletina	Platina	Steun	1
71	253.5	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Parafuso	Moer	1
72	72489	Poignée	Clutch	Hebel	Leva	Empunadura	Alavanca	Hendel	1
73	72487	Platine G.	Support	Trager	Supporto	Soporte	Hevel	Stern	X
74	72488	Platine D.	Engine	Trager	Supporto	Soporte	Hevel	Stern	X
76	72725	Tringle	Bar	Stange	Barra	Barra	Supporte	Stern	X
77	72491	Bride	Support	Trager	Supporto	Soporte	Hevel	Braco	X
78	024.6.10	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
80	46301	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	6
81	74293	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
82	72735	Essieu arrière	Axle	Achse	Astina	Eje	Eixo	Wielas	X
83	203.782425	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	2
84	46010	Roue	Wheel	Rad	Ruota	Rueda	Roda	Wiel	4
85	43115	Enjoliveur	Screw	Radzierkappe	Copri ruota	Embellecedor	Calote	Dop	4
87	47320	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	2
88	45004	Clips	Clip	Clips	Ritegno	Clip	Anel	Clip	2
89	72495	Ressort G.	Spring	Feder	Molla	Muelle	Mola	Veer	1
	72495	Ressort D.	Spring	Feder	Molla	Muelle	Mola	Veer	1
90	72783	Axe	Axle	Achse	Astina	Eje	Eixo	Wielas	X
91	72729	Tringle	Bar	Stange	Barra	Barra	Supporte	Stern	X
92	203.5.16	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
93	72731	Ressort	Spring	Feder	Molla	Muelle	Mola	Veer	1
94	72736	Lever	Arm	Vorrichtung	Supporto	Soporte	Hevel	Braco	X
95	203.8.35	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	3
	203.8.40	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
96	203.5.16	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
97	208.L6U	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	3
98	212.8.AZ	Rondelle	Washer	Scheibe	Rondella	Arandela	Anilha	Ring	4
100	211.5	Ecrou	Nut	Mutter	Dado	Tuerca	Parafuso	Moer	2
101	223.8.20	Vis	Screw	Schraube	Vite	Tomillo	Parafuso	Schroef	1
103	72780	Entretoise	Spacer	Anstandshülse	Distanziale	Distanciador	Separador	Abstandsstück	2